



Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

An agency of
Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Un organisme
d'industrie Canada

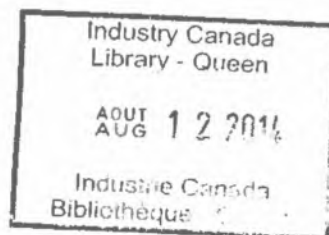
Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

March 2002

Mars 2002

Website Address / Adresse Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>



Canada



Protecting the
Integrity of the
Insolvency System

Protéger l'intégrité
du système
d'insolvabilité

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Mars 2002 & 2001

March 2002 & 2001

	Mars courant Current Month				Cumul pour l'année Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	206	8	214	(199)	471	22	493	(483)
N.-É./N.S.	301	45	346	(306)	772	98	870	(910)
I.P.-É./P.E.I.	13	6	19	(28)	36	12	48	(57)
N.-B./N.B.	146	24	170	(164)	423	71	494	(500)
Québec	1,805	176	1,981	(2,509)	5,559	594	6,153	(6,927)
Ontario	2,219	253	2,472	(2,476)	6,469	799	7,268	(6,642)
Manitoba	182	27	209	(274)	551	63	614	(660)
Saskatchewan	184	41	225	(222)	525	95	620	(605)
Alberta	701	224	925	(911)	2,070	579	2,649	(2,550)
C.-B./B.C.	861	104	965	(1,005)	2,469	325	2,794	(2,776)
T.N.-O./N.W.T.	2	0	2	(4)	9	1	10	(19)
Yukon	0	0	0	(2)	7	1	8	(7)
Nunavut	1	0	1	(0)	2	0	2	(0)
Canada	6,621	908	7,529	(8,100)	19,363	2,660	22,023	(22,136)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Mars 2002

March 2002

	Mars courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Div I	Div II (Cons.)	Total	Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	6	5	11
N.-É./N.S.	4	38	42	15	90	105
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	1	4	5
N.-B./N.B.	1	0	1	7	9	16
Québec	84	341	425	223	978	1,201
Ontario	78	650	728	255	1,830	2,085
Manitoba	8	37	45	13	131	144
Saskatchewan	7	50	57	21	124	145
Alberta	45	113	158	115	305	420
C.-B./B.C.	41	64	105	127	191	318
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	1	3	4
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	270	1,294	1,564	784	3,670	4,454

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Mars 2002

March 2002

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	1	1	0	1	1
N.-É./N.S.	5	0	5	9	0	9
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	1	1	2	2	1	3
Québec	11	0	11	25	0	25
Ontario	36	5	41	130	23	153
Manitoba	2	0	2	5	0	5
Saskatchewan	0	0	0	0	0	0
Alberta	9	3	12	27	3	30
C.-B./B.C.	7	1	8	32	5	37
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	71	11	82	230	33	263

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MARS 2002, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF March 2002, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	96,770
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	572,425	1	572,425
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	1,156,793
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	42,900	5	402,345
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	215,082	5	443,958
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	678,108	1	678,108
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	174,506	2	472,453
Autres industries de services Other service industries	2	80,510	3	208,210
Total	8	1,763,531	22	4,031,062

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	130,593	4	262,404
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	654,387	7	1,046,973
Industries de la construction Construction industries	6	862,469	16	1,589,140
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	617,359	11	1,132,159
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	2,759,449	4	3,040,082
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	580,548	20	3,374,856
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	52,401	1	52,401
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	42,149
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	36,669	3	750,768
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	73,060	1	73,060
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	559,683	5	739,683
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	552,574	8	781,452
Autres industries de services Other service industries	10	724,134	17	1,107,933
Total	45	7,603,326	98	13,993,060

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	244,886	1	244,886
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	62,600
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	2,189,038
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	65,328
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	114,238	2	114,238
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	2,629,897	3	2,963,974
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	291,207	1	291,207
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	90,947
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	84,337
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	6	3,280,228	12	6,106,555

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	1,300,065
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	130,926	8	530,795
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,913,695	7	2,249,034
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	8	1,390,505	19	3,954,021
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	87,758
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	1,278,155	16	2,320,841
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	895,114
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	452,993
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	35,090	2	213,344
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	347,260
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	215,673	2	450,592
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	116,227	4	333,087
Autres industries de services				
Other service industries	1	201,050	8	807,116
Total	24	5,281,321	71	13,942,020

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	2,946,830	14	6,169,828
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	1,248,195
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	792,734	18	8,007,262
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	222,453	1	222,453
Industries manufacturières Manufacturing industries	19	15,148,911	62	35,114,592
Industries de la construction Construction industries	19	2,231,039	58	11,196,573
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	1,476,997	43	6,563,176
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	335,983	6	713,656
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	18	8,431,993	57	22,305,682
Industries du commerce de détail Retail trade industries	25	2,207,257	103	17,947,193
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	263,650	8	1,910,150
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	111,207	8	1,990,092
Industries des services aux entreprises Business service industries	13	3,981,834	46	14,736,813
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	33,231	1	33,231
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	433,820	10	1,116,985
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	19	2,292,112	69	8,794,253
Autres industries de services Other service industries	30	5,051,986	88	20,583,831
Total	176	45,962,037	594	158,653,965

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	3,029,552	12	4,372,114
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	1,420,956	7	2,699,277
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	226,403
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	128,893,306	75	273,357,577
Industries de la construction Construction industries	30	6,132,892	104	26,307,828
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	31	55,614,173	81	182,530,995
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	1,129,063	9	3,366,413
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	4,100,352	45	16,020,319
Industries du commerce de détail Retail trade industries	43	7,309,991	142	40,184,562
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	310,253	6	697,355
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	1,979,008	16	6,920,831
Industries des services aux entreprises Business service industries	25	30,914,244	76	637,063,477
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	596,002	6	1,256,433
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	30,000	2	74,147
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	121,883	8	2,368,884
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	34	7,007,708	110	22,006,144
Autres industries de services Other service industries	32	5,075,318	99	16,264,379
Total	253	253,664,701	799	1,235,717,138

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	73,473	9	1,353,291
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	5	3,288,610
Industries de la construction Construction industries	3	254,268	7	658,114
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	535,869	6	1,019,354
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	18,471
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,466,363	1	1,466,363
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	788,721	10	1,567,784
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	191,652,430	3	191,652,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	172,105
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	11	819,183	14	1,606,993
Autres industries de services Other service industries	2	159,747	6	2,386,639
Total	27	195,750,054	63	205,190,154

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	2,101,267	19	3,266,255
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	29,680	2	90,613
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	527,363	6	2,896,679
Industries de la construction Construction industries	4	208,524	13	1,391,043
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	217,054	8	668,664
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	205,431	2	205,431
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	87,903
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	383,721	16	1,060,518
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	294,581	3	414,581
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	95,181
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	596,275	15	1,802,792
Autres industries de services Other service industries	5	538,264	8	929,758
Total	41	5,102,160	95	12,909,419

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	806,547	7	1,670,544
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	49,900	4	261,720
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	1,717,607	24	4,502,822
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	1,590,253	13	3,978,701
Industries de la construction Construction industries	58	8,268,829	139	35,321,487
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	41	5,586,364	73	9,007,167
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	507,605
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	610,568	12	1,447,853
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	4,506,971	63	11,821,020
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	164,620	2	824,378
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	1,978,547	14	2,728,102
Industries des services aux entreprises Business service industries	15	9,168,670	34	12,275,759
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	106,500	1	106,500
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	132,408
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	66,278	6	770,744
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	3,139,936	33	6,230,065
Autres industries de services Other service industries	48	18,797,417	146	31,023,026
Total	224	56,559,007	579	122,609,901

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	61,954	5	681,456
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	5	533,318	11	961,551
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	18	6,029,558	50	12,876,855
Industries de la construction Construction Industries	10	956,276	43	10,638,587
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	2,439,493	21	7,115,272
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	885,392	2	1,680,106
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	759,991	19	3,909,757
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	1,157,364	39	7,899,918
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	927,647	7	2,389,533
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	173,188	2	299,635
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	2,037,691	27	5,381,938
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	970,204	6	1,140,271
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	84,625
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	514,095	4	616,950
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	1,323,230	35	8,948,417
Autres industries de services Other service industries	20	2,651,723	53	6,368,016
Total	104	21,421,124	325	70,992,887

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	213,000
Total	0	0	1	213,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	359,606
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	359,606

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	28	9,264,509	67	17,758,374
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	1,407,565
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	16	2,957,181	47	13,582,892
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	1,940,060	26	4,951,678
Industries manufacturières Manufacturing industries	75	153,547,129	228	335,852,245
Industries de la construction Construction industries	132	20,827,992	392	90,573,927
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	108	67,920,714	267	212,393,153
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	11	2,670,107	30	6,693,678
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	42	18,128,716	140	48,277,959
Industries du commerce de détail Retail trade industries	119	21,057,707	418	89,944,230
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	12	2,009,778	26	7,060,138
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	16	4,241,950	42	12,433,802
Industries des services aux entreprises Business service industries	72	238,799,317	195	863,167,218
Industries des services gouvernementaux Government service industries	9	1,705,937	15	2,883,695
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	103,060	5	364,240
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	15	1,911,432	38	6,422,071
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	96	16,021,751	291	51,059,993
Autres industries de services Other service industries	150	33,280,149	429	79,891,908
Total	908	596,387,489	2,660	1,844,718,766

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MARS 2002, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF MARCH 2002, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	1	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	1	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	346,199	2	566,199
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	583,030
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	160,000	1	160,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	501,893	3	501,893
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	5	1,008,092	9	1,811,122

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	436,383	1	436,383
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	30,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	71,370	1	71,370
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	507,753	3	537,753

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	2,762,969	2	2,762,969
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	3,131,309	7	4,808,395
Industries de la construction Construction industries	2	1,157,123	2	1,157,123
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	230,000	4	940,209
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	1,270,793
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	759,575	1	759,575
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,457,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	64,666
Autres industries de services Other service industries	1	1,195,751	5	6,330,932
Total	11	9,236,727	25	19,551,662

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	9,870	1	9,870
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	9,329,126	24	93,932,792
Industries de la construction Construction industries	4	764,310	12	2,061,585
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	235,270	2	235,270
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	281,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	572,031	9	202,115,321
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	201,300	41	41,283,048
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	6,658,540	6	10,948,540
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	3	7,223,204
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	39,667,707
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	17,351,749
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	63,560,769	27	70,026,080
Autres industries de services Other service industries	4	3,418,253	17	49,950,645
Total	41	84,749,469	153	535,086,811

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	2	1,493,028
Industries de la construction				
Construction industries	1	90,233	1	90,233
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	247,000	1	247,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	185,263
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	2	337,233	5	2,015,524

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	1,200,000
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	16,000,001	3	16,500,001
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	4	37,078,784	8	40,112,899
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	242,445
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	307,487
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	881,044	5	3,491,293
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	524,000	2	774,975
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	992,072
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	67,457
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	53,916	2	141,906
Autres industries de services				
Other service industries	3	5,328,104	5	5,458,604
Total	12	59,865,849	30	69,289,138

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	2,604,022
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	1,018,134
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	0	3	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	3,303,500
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	60,000	5	1,090,110
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	1,115,682	2	1,115,682
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	2,209,093	8	3,275,082
Autres industries de services Other service industries	2	0	8	173,587
Total	8	3,384,775	37	12,580,117

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228719

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	2,762,969	3	3,962,969
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	9,870	1	9,870
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	16,000,001	3	16,500,001
Industries manufacturières Manufacturing industries	19	50,321,801	49	143,953,718
Industries de la construction Construction industries	7	2,011,666	20	4,569,520
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	482,270	7	789,757
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	281,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	1,683,075	20	209,850,323
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	785,300	55	45,217,219
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	6	7,578,115	8	11,868,115
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	4	7,223,204
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	10	42,116,779
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	1,115,682	3	18,467,431
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	67,457
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	19	66,397,041	42	74,080,998
Autres industries de services Other service industries	10	9,942,108	35	61,913,768
Total	82	159,089,899	263	640,872,128

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)